

Wahlbenachrichtigung

Wahlbenachrichtigung¹ für die Wahl zum Sächsischen Landtag

Wahltag:	Sonntag, der _____
Wahlzeit:	8:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freimachungs- vermerk

Sie sind in das Wählerverzeichnis eingetragen und können im unten angegebenen Wahlraum wählen. **Bringen Sie diese Benachrichtigung zur Wahl mit und halten Sie Ihren Personalausweis oder Reisepass bereit.** Sie dürfen Ihr Wahlrecht nur persönlich und nur einmal ausüben.

Wenn Sie in einem anderen Wahlraum Ihres Wahlkreises oder durch Briefwahl wählen wollen, benötigen Sie einen **Wahlschein**. Wahlscheinanträge werden nur bis zum Freitag, den _____, 16:00 Uhr oder bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung auch noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr entgegengenommen. Der Antrag kann mündlich, schriftlich, per Telefax oder E-Mail gestellt werden, jedoch nicht telefonisch. Dabei sind Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift anzugeben; um Angabe der unten genannten Wählerverzeichnisnummer wird gebeten. Wer für eine andere Person Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen.

(Ggfs. Weisung zum Sendungsverbleib bei Unzustellbarkeit und Umzug²)

(Adresse:)

Falls Ihnen die Briefwahlunterlagen nicht zugehen, muss bis spätestens Samstag, den _____, 12:00 Uhr ein neuer Wahlschein beantragt werden. Sie haben glaubhaft zu versichern, dass die beantragten Briefwahlunterlagen Ihnen nicht zugegangen sind.

Wahlscheine und Briefwahlunterlagen werden auf dem Postweg übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch persönlich oder durch eine bevollmächtigte Person bei der Gemeinde abgeholt werden. Bei persönlicher Abholung kann auch sofort bei der Gemeinde gewählt werden.

Etwaige Unrichtigkeiten in Ihrer Anschrift teilen Sie bitte der Gemeinde mit.

Gemeinde _____ **Wahlraum** barrierefrei/nicht barrierefrei³ **Wahlbezirk/Wählerverz.-Nr.**
_____/_____

Auskünfte zu barrierefreien Wahlräumen erhalten Sie unter der Telefonnummer: ____/_____, E-Mail: _____,
zu Hilfsmitteln für Blinde und Sehbehinderte unter der Telefonnummer:
____/_____, E-Mail: _____

¹ Das Muster für die Wahlbenachrichtigung sieht ein Kartenformat vor. Die Wahlbenachrichtigung kann jedoch auch im A4-Format gestaltet werden.

² Die Rücksendung der Wahlbenachrichtigung bei Unzustellbarkeit und die Nachsendung der Wahlbenachrichtigung bei Umzug der oder des Wahlberechtigten mit Mitteilung der neuen Anschrift an die Gemeinde (früher Vorausverfügung) ist durch Beauftragung eines entsprechenden Versendungsproduktes beim jeweiligen Postdienstleister möglich. Die genaue Formulierung ist von der Gemeinde in Absprache mit dem jeweiligen Postdienstleister einzutragen.

³ Nichtzutreffendes bitte streichen.

Wahlbenachrichtigung / Wólbna zdžělenka¹
für die Wahl zum Sächsischen Landtag / za wólby do Sakskeho krajneho sejma

Wahltag / dzeń wólbow:	Sonntag, der / njedzelu, dnja _____
Wahlzeit / čas wólbow:	8:00 Uhr bis 18:00 Uhr / 8:00 do 18:00 hodž.

Freimachungs- vermerk / porto zaplaćene

Sie sind in das Wählerverzeichnis eingetragen und können im unten angegebenen Wahlraum wählen. **Bringen Sie diese Benachrichtigung zur Wahl mit und halten Sie Ihren Personalausweis oder Reisepass bereit.** Sie dürfen Ihr Wahlrecht nur persönlich und nur einmal ausüben.

Wenn Sie in einem anderen Wahlraum Ihres Wahlkreises oder durch Briefwahl wählen wollen, benötigen Sie einen **Wahlschein**. Wahlscheinanträge werden nur bis zum Freitag, den _____, 16:00 Uhr oder bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung auch noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr entgegengenommen. Der Antrag kann mündlich, schriftlich, per Telefax oder E-Mail gestellt werden, jedoch nicht telefonisch. Dabei sind Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift anzugeben; um Angabe der unten genannten Wählerverzeichnisnummer wird gebeten. Wer für einen anderen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen.

Falls Ihnen die Briefwahlunterlagen nicht zugehen, muss bis spätestens Samstag, den _____, 12:00 Uhr ein neuer Wahlschein beantragt werden. Sie haben glaubhaft zu versichern, dass die beantragten Briefwahlunterlagen Ihnen nicht zugegangen sind.

Wahlscheine und Briefwahlunterlagen werden auf dem Postweg übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch persönlich oder durch eine bevollmächtigte Person bei der Gemeinde abgeholt werden. Bei persönlicher Abholung kann auch sofort bei der Gemeinde gewählt werden.

Etwas Unrichtigkeiten in Ihrer Anschrift teilen Sie bitte der Gemeinde mit.

(Ggfs. Weisung zum Sendungsverbleib bei Unzustellbarkeit und Umzug / ewtl. postajić, kak z posyku wobchadžeć, hdyž so adresat namakać njehodži abo hdyž je přečahnyl²)

(Adresse / adresa:)

Sće zapisany/a do zapisa wolerjow a móžeće w deleka podatej wólbnej rumnosći wolić. **Přinjesće tutu zdžělenku na wólby sobu a za wšě pady swój personalny wupokaz abo pućowanski pas.** Směće swoje wólbne prawo jenož wosobinsce a jenož jónu wukonjeć.

Chćeće-li w druhej wólbnej rumnosći swojeho wólbneho wokrjesa abo z listom wolić, trjebaće **wólbny lisćik**. Próstwy wo wólbny lisćik přijimuju so jenož hač do pjatka, dnja _____, 16:00 hodž. abo při dopokazanym njenadžitym schorjenju tež hišće na dnu wólbow hač do 15:00 hodžin. Wo wólbny lisćik móžeće ertnje, pisomnje, z faksom abo z e-mail prosyc, nic pak telefonisce. Za to podajće swójbne mjeno, předmjena, datum naroda a dospołnu adresu; prosymy tež wo podaje deleka mjenowaneho čisla w zapisu wolerjow. Štóz za někoho druheho wo wólbny lisćik a podložki za listowe wólby prosy, dyrbi **pisomnu poľnomóc** předpoľožić.

Njesće-li podložki za wólby z listom dóstať/a, maće najpozđžišo hač do soboty, dnja _____, 12:00 hodž. próstwu wo nowy wólbny lisćik stajić. Zdobom wobkruće gmejnje, zo njesće podložki za wólby z listom přijimal/a.

Wólbne lisćiki a podložki za listowe wólby so z póstom připósćelu abo hamtsce přepodadža. Wólbokmany móže sej je tež wosobinsce na gmejnje wotewzac abo społnomócnjenu wosobu póstać. Štóz sej podložki wosobinsce wotewza, móže tež hnydom na gmejnje wolić.

Kohož adresa prawje podata njeje, njech to prosu swojey gmejnje zdžěli.

Gemeinde / gmejna

Wahlraum barrierefrei/nicht barrierefrei /
wólbna rumnosć je z barjerami/ bjez barjerow³)

Wahlbezirk/Wählerverz.-Nr. /
wólbny wobwod/čo. w zapisu wolerjow/ _____

Auskünfte zu barrierefreien Wahlräumen erhalten Sie unter der Telefonnummer /
Informacije wo wólbnych rumnosćach bjez barjerow dóstanjeće pod tel. čislom
_____/ _____, e-mail _____,

zu Hilfsmitteln für Blinde und Sehbehinderte unter der Telefonnummer /
a wo srědkach pomocy slepym a špatnje widžacym pod tel. čislom ____/ _____,
e-mail _____

¹ Das Muster für die Wahlbenachrichtigung sieht ein Kartenformat vor. Die Wahlbenachrichtigung kann jedoch auch im A4-Format gestaltet werden. / Předłoha wólbneje zdžělenki je w formaće kartow zhotowjena. Móžeće wólbnu zdžělenku pak tež w formaće A4 zhotowić.

² Die Rücksendung der Wahlbenachrichtigung bei Unzustellbarkeit und die Nachsendung der Wahlbenachrichtigung bei Umzug der oder des Wahlberechtigten mit Mitteilung der neuen Anschrift an die Gemeinde (früher Vorausverfügung) ist durch Beauftragung eines entsprechenden Versandungsproduktes beim jeweiligen Postdienstleister möglich. Die genaue Formulierung ist von der Gemeinde in Absprache mit dem jeweiligen Postdienstleister einzutragen. / Njehodži-li so wólbna zdžělenka adresatej sposrědkować, dokaľž je přečahnyl, je tež póstanje wólbneje zdžělenki na nowu adresu a zdžělenje noweje adresy gmejnje móžne (prewentiwny pokiw, jeli so adresat zwěšćić njehodži). Za tajku posyku trjeba, póstowy poslužbar wotpowědny nadawk. Dokładnu formulaciju ma gmejna po dorěčenju z konkretnym póstowym poslužbarjom zapisać.

³ Nichtzutreffendes bitte streichen. / Štóz njepřitrjechi, prosu šmórníće.